自學2

食蔥有時

教學活動與資源

選文價值

- 1. 咸知日常生活情趣:本文以蔥為寫作題材,蔥在臺灣是被廣泛使用的辛香類蔬菜,不管同學喜不喜歡吃,都一定曾經接觸過,文章內容容易引起共鳴。透過本文,學生可以學習到藉由仔細觀察、細膩描寫生活中尋常的物品,也會有一番不同以往的體會,進而發現、了解生活中的情味與樂趣。
- 2.熟悉以比較法寫物:本文以蔥及其相關料理為敘述軸線,旁及和母親相處互動的點滴,再加入個人飲食、燒菜習慣和海外旅居經驗,是利用比較法描寫物件的特色,加深讀者對蔥的印象。教師可讓學生寫作類似題材的記物文章,試著以平凡的素材為主軸,帶出個人獨有的生活感悟。

教學活動設計

- 1.食蔥體驗 課前:教師課前可準備簡單的蔥食品,如:蔥油餅、香蔥蛋捲、青蔥蘇打餅,在課堂上與學生分享,也可以請同學直接分享自己過往「食蔥」的經驗,就蔥的外觀、味道及不同的食用方式進行討論,和學生生活的經驗產生連結。【活化教學】【學習共同體】
- 2.隔空爆香 <mark>課後</mark>:課後可跨領域結合家政課,也可播放美食節目中快炒的爆香 過程,讓學生討論發表自己下廚的經驗。【活化教學】【學習共同體】
- 3.電影欣賞 課後: 李安導演的電影飲食男女,影片中有一段由<u>郎雄</u>飾演的大廚,為他三個女兒準備週日大餐的情節,充分展現中國料理對色香味俱全的要求。另外,陳玉勳導演的總鋪師,以臺灣傳統辦桌文化為主題,電影中熱鬧「拚場」的戲碼,展現出總鋪師對做菜的要求和堅持。課後可播放上述電影的精采片段,引發學生的學習興趣。【活化教學】

- 1.字形:條忽、琅琅上口、闡述、大捆、嗜好、瑣細、驚鴻一瞥、小覷。
- 2.字音:大啖(カラヽ)、琅琅(カ木ィ)上□、飢腸轆轆(カメヽ)、小覷(くロヽ)、嗆(くー木ヽ)辣、炙(坐ヽ)烤。
- 3.字義:①飢腸轆轆:形容非常飢餓的樣子。②充其量:至多、頂多。③小覷:小看。④微不足道:卑微渺小得不值一提。⑤佐:搭配。⑥如獲至寶:形容對所得到的東西非常珍視喜愛。

4.修辭:

- (1)摹寫: (可搭配頁157-2「本課重要修辭:摹寫(味覺)」)
 - ①質嫩且味較甜。(味覺)
 - ②攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩。(視覺)
 - ③青蔥乍下鍋時帶著刺激意味的茲啦一聲。(聽覺)
 - ④頃刻後彌漫整個廚房、微帶焦味的蔥香。(嗅覺)
- (2)轉化:①它多半居於陪襯地位。(擬人)
 - ②在戲將落幕、菜臨上桌時方上陣。 (擬人)
- (3)譬喻:①是舞臺上的小配角。
 - ②戲將落幕。

5.文意:

- (1)「大啖青蔥的好時節又來了」→點出題目「食蔥有時」的意思。
- (2)「萬物有定時,食亦應合時」→①題目「食蔥有時」的佐證典源。②本段 核心概念。
- (3)「記得母親在世而我尚未出國時,有一年跟她上菜市場辦年貨」→順著第一段「農曆正月條忽將至」時節的線索回憶起「辦年貨」往事,再藉由此往事順勢帶出作者對蔥的偏嗜。
- (4)「攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩,看得我目不轉睛 」→藉著描寫蔥的外觀,呈現對蔥的喜愛。
- (5)「喜以青蔥添味增香者何止我一人而已,蔥早已是烹調中國菜不可或缺的 基本調味料」→由個人習慣推至眾多中國菜色,點明青蔥的重要性。
- (6)「好吃到夫妻倆幾乎停不了嘴的家常美食」→①意同「月是故鄉明」,家鄉的食物最為美味。②即使只買得到「北蔥」,但此時的蔥已增添了家鄉味,因此分外美味。

6.國學文化常識:

- (1)季節判斷(可搭配頁157-3「國學文化常識補充」)
- (2)月分的別稱(可搭配頁157-5「國學文化常識補充」)

1.文體:記敘文(記物)。

2.主旨:作者以先人「食應合時」的觀念帶出主角「蔥」,記敘烹調、食用上的美好經驗,並顯現思親、思鄉情懷。

3.開頭:破題法(又名「開門見山法」)。

4.作法: 運用比較法描寫蔥的特色, 並轉換時空敘述烹調及品嘗的樂趣。

5.結構: 共十一段, 分為四部分。

(1)第一部分(第一、二段):食蔥有時。

①第一段(點題):正月是食蔥的好時節。

②第二段(解題):提出「食應合時」的觀念。

(2)第二部分(第三至七段):食蔥有情。

①第三至六段(事件):母親牢記女兒愛吃蔥的小瑣事。

- ◎第三段:藉描寫蔥的外觀,說明對蔥的喜愛。事件敘 述(母親與我上市場辦年貨)→說明(因為蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩)→結果(所以自己買了一大把)。
- ◎第四至六段:母女往事中帶出自己對蔥的偏嗜。
- ②第七段(親情): 感念母親心繫子女之情。
- (3)第三部分(第八、九段):食蔥有味。
 - ①第八段(有味)(例證一:自己):從吃蔥轉到爆蔥,帶出自己偏愛蔥香味。
 - ②第九段(有味)(例證二:一般人):
 - ◎從自己推至一般人也喜以青蔥添味增香。
 - ◎小結──蔥是畫龍點睛的好滋味。
- (4)第四部分(第十、十一段):食蔥有味亦有情。
 - ①第十段(有味):介紹市面上常見的兩種蔥。
 - ②第十一段(有情):寫在<u>荷蘭</u>重溫家鄉味時,更深入體會出:食蔥不但 有時、有味,更覺有情。

6.特色:以日常食材「蔥」敘寫真切情味,為飲食文學之佳作。

1.動畫:韓良憶介紹。

2.影片:賦予食物不同溫度的飲食文學作家<u>韓良憶、食蔥有時</u>創作背景、<u>韓良</u> <u>憶</u>給中學生的話、給中學生關於飲食文學的構思與寫作建議、給中學生寫作 飲食文學讀書心得的建議、飲食文學相關的好書推荐。

3.作家年譜:韓良憶。

媒體資

4.策略引導:記敘文。5.課文影音:食蔥有時。

6.教學影音:蔥、韭、莧、農諺:「正月蔥,二月韭」、鯽魚。

7.其他資源:









南一官方網站 OneBox 2.0 南一國文 FB 南一夾寶域

課文引導提問(題目供教師提問教學使用,以訓練學生閱讀理解和口語表達能力)

| 段落 | 教學提問 | 参考答案 | PISA 閱讀歷程 |
|-----|-------------------------------|---|--------------|
| 第一段 | 本文開頭採用何種寫作手法點出主題? | 破題法(開門見山法)。 | 廣泛理解 |
| 第二段 | 第二段的段落核心概 念是哪句課文? | 萬物有定時,食亦應合時。 | 廣泛理解 |
| 第三段 | 作者如何描寫菜市場 攤上的青蔥? | 攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直 ,蔥葉碧綠柔嫩。 | 擷取與檢索 |
| 第五段 | 作者預計烹調哪些料 理以消耗買太多的青 蔥? | 燒幾條蔥烤鯽魚、炒個蔥爆牛肉或京 醬肉絲,剩下當調味料。 | 擷取與檢索 |
| 第六段 | 作者小時候愛吃蔥的 偏嗜情形為何? | 從菜裡挑出蔥段,專舀漂在湯上的蔥花。 | 擷取與檢索 |
| 第七段 | 為何作者會說「天底 下為人母多半是這樣 吧」? | 因為她的母親牢記她小時候愛吃蔥的 往事,勾起感嘆:母親總是將兒女的 各種瑣事掛在心頭。 | 發展解釋 |
| 第八段 | 作者如何覺察到自己 愛吃蔥的嗜好? | 有一年跟母親去買年菜,母親說起作 者童年愛吃蔥的往事時,她才赫然覺 | 廣泛理解 |

| | | 察 | 到的。 | | | |
|----------|--|----|------|------------------------------|-----|-------|
| | 作者使用哪些感官知 覺來描寫蔥段爆香的 畫面?請舉文本證據 說明。 | 味噌 | 的茲啦一 | :頃刻後彌漫整個 | | 廣泛理解 |
| 第九段 | 作者如何描寫青蔥在 料理中的地位?請舉 文本證據說明。 | 0 | 」說明清 | 居於陪襯地位 青蔥看似微不足達 的重要角色。 | | 發展解釋 |
| | | | | 北蔥 | 日蔥 | |
| | | 2 | 外形 | 蔥白短 | 蔥白長 | |
| | | Ţ | 質地 | 粗 | 嫩 | |
| 統整提問 | 作者如何比較兩種蔥 ,來為末段結語埋一 | J | 用途 | 爆香、灑蔥花 | 爆炒 | 廣泛理解 |
| <u> </u> | 伏筆? | Į | 味道 | 辛辣 | 味較甜 | 省思與評鑑 |
| | | [| 吃法 | 不宜生食 | 可生食 | |
| | | 4 | 結論 | 日蔥比北蔥好 | | |
| | | ţ | 埋伏筆 | 但是國外只有力 | 比蔥 | |

【P.148-5~P.148-6】插頁

作者資料

一、作者介紹

韓良憶,一九六三年生,臺灣臺北市北投人,臺灣大學外文系畢業。大學畢業後,曾跑過影劇新聞,度過約莫五年的記者生涯。韓良憶和其過世的姊姊韓良露,皆是臺灣文壇知名的飲食生活作家。熱愛寫作外,也喜歡美食、烹飪,以及旅行。婚後一度隨荷蘭籍夫婿旅居荷蘭。目前兩人已移居回臺灣。

二、韓良憶二三事

(一)婚後旅居荷蘭

韓良憶的夫婿<u>侯約柏</u>(Job Honig)是荷蘭人,「<u>侯約柏</u>」這個<u>中</u>文名字就是她翻譯的。<u>侯約柏</u>愛攝影,和<u>韓良憶</u>結婚後兩人合作寫書。妻子負責寫食物或旅遊二、三事,先生則四處拍攝畫面,二人鶼鰈情深,默契十足。為配合先生的

工作,<u>韓良憶</u>一度移居<u>荷蘭</u>,兩人不時會抽空在<u>歐洲</u>各地旅行,<u>從巴黎到巴塞隆</u> 納,慢慢走、在鬱金香之國小住和地址:威尼斯等書便是夫妻共同的創作。旅<u>歐</u> 十三年之後,荷蘭夫婿已退休,並隨韓良憶移居臺灣。

(二)藝文界的姊妹檔

韓良憶過世的大姊<u>韓良露</u>是著名的美食作家,兩人是作家姊妹檔,姊妹相差四歲。姊姊寫過現代詩、編過電影雜誌、得過最佳新聞節目金鐘獎及三次<u>新聞局</u>優良電影劇本獎。有一個活躍、赫赫有名的姊姊,很多人是以「<u>韓良露</u>的妹妹」來認識<u>韓良憶</u>。在姊姊眼中,雙魚座的妹妹外柔內剛,是安分過日子的人:翻譯、寫作、烹調、旅行,也曾嫁夫隨夫移居<u>荷蘭</u>。韓良<u>露</u>從小到處推銷妹妹是小天才,現在則四處告訴他人,妹妹的美食書籍的文筆及文學書籍的譯筆有多好。

(三)賦予廚房新定位

傳統婦女進廚房是一種義務,也同時被塑造出一種走不出廚房的悲情形象。 然而廚房對<u>韓良憶</u>而言,不是禁錮她的牢獄,相反的,是讓她抒發壓力、放鬆心情、實現自我的重要場所。思鄉時,她會烹調家鄉的菜肴來慰藉心靈,如本課食 蔥有時第十一段所寫。對她來說,進廚房是一件生活樂事。

三、韓良億與飲食文學

(一)書寫信念

韓良憶寫作飲食相關題材近二十年,出版過十幾本以飲食為題材的文學作品。儘管她對美食抱有類似信仰的狂熱,可是寫作過程其實常常產生自我懷疑:「這世界還有天災人禍,還有戰爭與不公不義,為什麼不寫這些大事,而要寫飲食小道呢?」每逢這樣的時刻,韓良憶就會想到她最敬仰的美國飲食文學大家費雪(M.F.K.Fisher,1908~1992)曾說:「最簡單的回答是,就跟其他大多數人一樣,我會飢餓。不過除此之外還有別的,在我看來,我們對食物、安全感和愛這三項基本需求,是如此混雜交錯、緊密結合,以致我們一想到其中之一,就一定會想起另外兩項。是以,當我寫到飢餓時,我寫的其實是愛與對愛的渴求,還有溫暖以及對溫暖的熱愛與渴求。……當有人問我,妳為什麼寫飢餓而不寫戰爭與愛情時,這就是我的回答。」而韓良憶的飲食書寫就是追隨費雪的腳步和信念。

- 1.定義:飲食文學並非單純對食物、食材的介紹,它更展現了個人的生命形態,或是集體的生活演變過程,可以說是最能貼近生活、反應社會樣貌的文類之一
- 2.作家:如<u>焦桐</u>編有<u>臺灣飲食文選</u>系列,內容輯選名家書寫美食的作品,以文字 看美食,論做菜法、論從食物而生的情感、論吃而經歷的人生酸甜苦辣。另外 ,蔡珠兒、韓良露、簡媜、張曼娟、舒國治、徐國能等作家也寫有飲食文章。

(二)風格特色

※飲食文學

1.融合旅行和音樂:<u>韓良憶</u>有旅居國外的經驗,平日也喜愛旅遊。在異國見聞中,她介紹在地飲食、在異國廚房烹調當季食材等,期望讀者透過她的文章,做

開心胸接受異國飲食。<u>韓良憶</u>還曾擔任音樂電臺主持人,她將飲食與音樂融合介紹給聽眾,認為加上音樂,能為食物增香添味。之後也將電臺節目內容集結成書,分享給讀者,以期讓更多的人認識這兩項可帶給人愉快的元素。

2.具備知性與感性:<u>韓良憶透過飲食書寫回顧青春、愛情和親情</u>,在文句中營造飲食的情境氛圍,並流露思人念物的情感,展現她感性的一面。除此之外,她也突破懷舊路線,走向飲食文化考究,追溯食物身世,塑造她知性的一面,也帶給讀者知識見聞和更寬廣的視野。

課文與注釋

- □ 農曆正月倏忽將至,大啖①青蔥的好時節又來了。
- 老一輩臺灣人有句琅琅上口②的農諺,「正月蔥,二月韭,三月莧……」一路數到十二月的大白菜,闡述出先人的智慧:萬物有定時,食亦應合時。正月收成的蔥栽種於農曆十月,成長期間逢冬,氣溫較低,因而蔥白特長,最是美味。
- 三 記得母親在世而我尚未出國時,有一年跟她上菜市場辦年貨,攤上大捆大捆的青蔥 ,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩,看得我目不轉睛,擠過去買了一大把,須兩手才合握 得住。
- 四 媽媽說:「怎麼買這麼多?蔥不經③擺,會枯掉。」
- 五 「燒幾條蔥烤鯽魚,半把就用掉了。再炒個蔥爆牛肉或京醬肉絲,又是小半把。剩下來當調味料,不必等過年,兩天就吃光了。」
- 六 「妳就是愛吃蔥。記得妳上小學以前偏食,簡直什麼都不吃,就愛從菜裡挑出蔥段 來吃,還專舀漂在湯上的蔥花。」
- 七 媽媽不知怎的,想起了我這個當事人幾乎快遺忘的遠年往事。天底下為人母者多半 是這樣吧,她們深知每一個子女的習慣、嗜好與不同的個性,更把有關兒女的一些瑣細 小事都記得牢牢的。
- 一 在那天以前,我並未覺察自己有此偏嗜——雖然直到現在我仍保有吃菜先挑蔥段、喝湯先舀蔥花的習慣。燒中國菜時加蔥,於我始終是那麼自然而然的事。我總愛在燒菜前,先起油鍋放蔥段爆香,青蔥午④下鍋時帶著刺激意味的茲啦一聲,以及頃刻後彌漫整個廚房、微帶焦味的蔥香,往往叫我還沒做好一道菜,便已飢腸轆轆⑤。
- 九 喜以青蔥添味增香者何止我一人而已,蔥早已是烹調<u>中國</u>菜不可或缺的基本調味料。只不過它多半居於陪襯地位,充其量⑥是舞臺上的小配角,在戲將落幕、菜臨上桌時方上陣,以蔥花或蔥絲的姿態驚鴻一瞥⑦。然而你可別小覷⑧這看似微不足道⑨的青蔥,沒有它來畫龍點睛,紅燒牛肉麵、皮蛋豆腐和清蒸魚等多到不及細數的菜色,好像就失去該有的滋味。
- 十 臺灣市面上常見的青蔥有北蔥和日蔥兩種。前者蔥白較短,質地稍粗,用來爆香還不錯,切成蔥花灑在熱湯或菜肴上亦佳,但較不宜切大段生食,有點辛辣。日蔥蔥白較長,質嫩且味較甜,身價自然也較高,宜蘭三星蔥即是日蔥的一種,用來爆炒固然好吃,即使佐⑩烤鴨或捲大餅生食也並不很嗆⑪。
- 十一 可惜我旅居的<u>荷蘭</u>只買得到北蔥,價錢貴不說,蔥白還特短,偶爾看到有蔥白長逾

五吋的青蔥,簡直如獲至實⑫,趕緊買上三、四東。一東切除部分蔥葉,整根塗以橄欖油,炙⑬烤到軟後,澆上更多的橄欖油、一點白酒醋,灑鹽和胡椒醃漬起來,冷透且入味後便是帶有<u>義</u>式風味的開胃小菜。其餘的蔥只留極少的蔥綠,切斜段,和以醬油、糖與酒醃過的牛肉片一同爆炒,佐以<u>墨西哥</u>烙餅,再來碗灑了蔥花的蝦皮蘿蔔湯,就是不中不西卻好吃到夫妻俩幾乎停不了嘴的家常美食。

- ①啖 音为弓、,吃。
 - 啗:吃。同「啖」。例:啗飯。
 - 喫:飲、食。同「吃」。例:喫飯、喫茶。
 - 饌:吃喝、飲食。例:有酒食,先生饌。(論語為政)
 - 茹:吃、咀嚼、吞咽。例:茹毛飲血、含辛茹苦、茹素。
- ②琅琅上口 誦讀熟練,能順口念出來。琅琅,形容響亮的讀書聲。 反: 詰屈聱牙(文字 深奧,音調艱澀,不易誦讀。)
- ③經 承受。
- ④作 音虫Y、、初、剛剛。
- **⑤ 飢腸轆轆** 形容非常飢餓的樣子。轆轆,狀聲詞,這裡是模擬空腹發出的聲響。
- **⑥充其量** 至多、頂多。<mark>似</mark>:大不了。
- ⑦驚鴻一瞥 比喻美好的事物短暫出現。驚鴻,受驚嚇而迅速飛起的鴻雁。一瞥,很快地 看一下。
- ⑧小劇 小看。覷,音く口、,看。
 - 面面相覷: 互相對視不知所措, 形容驚懼或詫異的樣子。
- ⑨微不足道 卑微渺小得不值一提。
- 10佐 搭配。
- ⑪�� 音くーた、、氣味刺激而使人難受。
- **⑫如獲至寶** 形容對所得到的東西非常珍視喜愛。
- (13) 象 音里、,燒烤。

$[P.150 \sim 153]$

第一段:正月是食蔥的時節。

★課中段落提問

- Q本文開頭採用何種寫作手法點出主題?
- A 破題法(開門見山法)。

第二段:提出「食應合時」的觀念,說明正月青蔥之所以美味。

- Q第二段的段落核心概念是哪句課文?
- A萬物有定時,食亦應合時。

第三段:作者回想母親在世時一起買蔥的往事。

- ○作者如何描寫市場攤上的青蔥?
- A攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩。

第四段:母女倆談論作者愛吃蔥的對話。

- ○作者預計烹調哪些料理以消耗買太多的青蔥?
- A 燒幾條蔥烤鯽魚、炒個蔥爆牛肉或京醬肉絲,剩下當調味料。
- Q作者小時候愛吃蔥的偏嗜情形為何?
- A從菜裡挑出蔥段,專舀漂在湯上的蔥花。

第七段:母親牢記女兒的生活瑣事。

- Q 為何作者會說「天底下為人母多半是這樣吧」?
- A 因為她的母親牢記她小時候愛吃蔥的往事, 勾起感嘆: 母親總是將兒女的各種瑣事掛在 心頭。

第八段:察覺自己偏愛吃蔥、燒菜加蔥的嗜好。

- Q作者如何覺察到自己愛吃蔥的嗜好?
- A有一年跟母親去買年菜,母親說起作者童年愛吃蔥的往事時,她才赫然覺察到的。
- ○作者使用哪些感官知覺來描寫蔥段爆香的畫面?請舉出文本證據。
- A 聽覺摹寫: 青蔥乍下鍋時帶著刺激意味的茲啦一聲。 嗅覺摹寫: 頃刻後彌漫整個廚房、微帶焦味的蔥香。

第九段:微不足道的蔥卻是中國菜中書龍點睛的調味料。

▲第九段採映襯手法,強調:雖然蔥只是調味料,卻是畫龍點睛的好滋味。

| 核心概念 | 調味料 | 不可或缺 |
|------|-----------|----------|
| 說明核心 | 戲將落幕陪襯小配角 | 添味增香不可小覷 |
| 形容概念 | 微不足道、驚鴻一瞥 | 畫龍點睛 |

- Q作者如何描寫青蔥在料理中的地位?請舉文本證據說明。
- A 「它多半居於陪襯地位……驚鴻一瞥。」說明青蔥看似微不足道卻扮演著畫龍點睛的重要角色。

★課文語詞補充

一上陣

似:上場、出馬。

• 披掛上陣:指上戰場作戰,後引申為參加某種競賽或活動。掛,指鎧甲。

第十段:介紹市面上常見的兩種蔥。

○作者如何比較兩種蔥,來為末段結語埋一伏筆?

А

| 種類 | 北蔥 | 日蔥 | | |
|-----|----------|-----|--|--|
| 外形 | 蔥白短 | 蔥白長 | | |
| 質地 | 粗 | 嫩 | | |
| 用途 | 爆香、灑蔥花 | 爆炒 | | |
| 味道 | 辛辣 | 味較甜 | | |
| 吃法 | 不宜生食 | | | |
| 結論 | 日蔥比北蔥好 | | | |
| 埋伏筆 | 但是國外只有北蔥 | | | |

第十一段:即使旅居海外,作者對蔥的喜愛始終如一。

●補充注釋

◆條(アメヽ)忽:疾速。<mark>似</mark>:突然、忽然。

◆時節:時令。

◆農諺:有關農間的諺語。往往是農民長期經驗累積所得。

◆定時:特定、一定的時間。

◆合時:合乎時宜。 ◆逢:遭遇、碰上。

◆辦:購買。

◆目不轉睛:形容凝神注視的樣子。

似:全神貫注、聚精會神。

◆偏食:只吃某些食物。

◆不知怎的:不曉得怎麼回事。

◆當事人:
似:本人、事主。
反:局外人。

◆嗜好:特別的喜好。

◆瑣細:零碎細小的。<mark>似</mark>:瑣屑、零碎。

◆覺察:發覺、察知。

◆自然而然:無所勉強,自然隨勢發展。

◆爆香:一種烹飪技巧,將油燒熱再加入香料取其精油。

◆茲啦:狀聲詞。此處用來形容蔥下油鍋時的聲音。

◆頃刻:形容極短的時間。<mark>似</mark>:片刻、剎那、霎時、瞬息。

◆彌漫:遍布、散布。

◆叫:使、令、讓。

◆何止:不只是。

◆不可或缺:必須,不能缺少。

◆陪襯:用來烘托主體的事物。<mark>似</mark>:烘托、襯托。

◆配角: 反:主角。

◆方:才、始

◆逾:超過。

◆吋:量詞。英制的長度單位。一吋等於 2.54 公分。

◆澆: • 火上澆油: 比喻使事態愈加擴張或惡化。

◆漬:浸泡。

◆開胃:增進食欲。

◆和(厂メてヽ):攪拌、混合。

◆倆:兩個。

●文意解說

- ◆「倏忽將至」「倏忽」二字傳達了時間飛逝,也表現出驚喜、雀躍的心情。
- ◆「大啖青蔥的好時節又來了」點出題目「食蔥有時」的意思。
- ◆「萬物有定時,食亦應合時」 1.題目「食蔥有時」的佐證典源。 2.本段核心概念。
- ◆「正月收成的蔥栽種於農曆十月,成長期間逢冬,氣溫較低,因而蔥白特長,最是美味」 1.因果句。 2.說明正月蔥美味的原因:成長期間氣溫低。 3.說明蔥美味的關鍵:蔥白長度。
- ◆「記得母親在世而我尚未出國時,有一年跟她上菜市場辦年貨」順著第一段「農曆正月 條忽將至」時節的線索回憶起「辦年貨」往事,再藉由此往事順勢帶出作者對蔥的偏嗜 。
- ◆「攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩,看得我目不轉睛」藉著描寫蔥 的外觀,呈現對蔥的喜愛。
- ◆「擠過去買了一大把,須兩手才合握得住」藉由買蔥的舉動(擠過去)和購買的蔥量(一大把、兩手合握),再次表現出對蔥的喜愛。
- ◆「怎麼買這麼多?蔥不經擺,會枯掉」點出蔥「不耐久放、保存不易」的缺點。
- ◆「燒幾條蔥烤鯽魚,半把就用掉了。再炒個蔥爆牛肉或京醬肉絲,又是小半把。剩下來當調味料,不必等過年,兩天就吃光了」 1.點出作者愛吃蔥和燒菜時愛加蔥的習慣,呼應第六段「妳就是愛吃蔥」,以及第八段「我總愛在燒菜前,先起油鍋放蔥段爆香」等文句。 2.點出蔥的主要用途,呼應第九段「蔥早已是烹調中國菜不可或缺的基本調味料」。
- ◆「妳就是愛吃蔥。記得妳上小學以前偏食,簡直什麼都不吃,就愛從菜裡挑出蔥段來吃,還專舀漂在湯上的蔥花。」藉著母親的話道出作者從小就偏愛吃蔥。
- ◆「天底下為人母者多半是這樣吧,她們深知每一個子女的習慣、嗜好與不同的個性,更 把有關兒女的一些瑣細小事都記得牢牢的」藉著描繪具體人物(母親)的行為,呈現抽

象情感,表現出母愛的溫馨細膩。

- ◆「喜以青蔥添味增香者何止我一人而已,蔥早已是烹調<u>中國</u>菜不可或缺的基本調味料」 由個人習慣推至眾多中國菜色,點明青蔥的重要性。
- ◆「前者蔥白較短,質地稍粗,用來爆香還不錯,切成蔥花灑在熱湯或菜肴上亦佳,但較不宜切大段生食,有點辛辣。日蔥蔥白較長,質嫩且味較甜,身價自然也較高,宜蘭三星蔥即是日蔥的一種,用來爆炒固然好吃,即使佐烤鴨或捲大餅生食也並不很嗆」介紹北蔥、日蔥兩者的外觀特色、□感質地及調理方式,埋下「國外只有北蔥」的伏筆。
- ◆「可惜我旅居的荷蘭只買得到北蔥」惋惜自己遠在異鄉,無法吃到最美味的日蔥。
- ◆「偶爾看到有蔥白長逾五吋的青蔥,簡直如獲至寶,趕緊買上三、四東」 1.呼應第二 段末「蔥白特長,最是美味」。 2.再次點出蔥白長度是美味關鍵。
- ◆「一束切除部分蔥葉,整根塗以橄欖油,炙烤到軟後,澆上更多的橄欖油、一點白酒醋,灑鹽和胡椒醃漬起來,冷透且入味後便是帶有<u>義</u>式風味的開胃小菜。其餘的蔥只留極少的蔥綠,切斜段,和以醬油、糖與酒醃過的牛肉片一同爆炒,佐以<u>墨西哥</u>烙餅」藉由細膩描寫料理的方式及過程,加深讀者對「蔥」的認識及印象,並展現作者生活的多采多姿與靈活應變。
- ◆「好吃到夫妻俩幾乎停不了嘴的家常美食」 1.意同「月是故鄉明」,家鄉的食物最為 美味。 2.即使只買得到「北蔥」,但此時的蔥已增添了家鄉味,因此分外美味。

●修辭說明

- ◆老一輩<u>臺灣</u>人有句琅琅上口的農諺,「正月蔥,二月韭,三月莧……」一路數到十二月 的大白菜→引用
- ◆大捆大捆的青蔥→類疊
- ◆攤上大捆大捆的青蔥,蔥白修長挺直,蔥葉碧綠柔嫩→摹寫(視覺)
- ◆簡直什麼都不吃,就愛從菜裡挑出蔥段來吃,還專舀漂在湯上的蔥花→映襯
- ◆天底下為人母者多半是這樣吧→咸嘆
- ◆吃菜先挑蔥段、喝湯先舀蔥花的習慣→類疊
- ◆青蔥乍下鍋時帶著刺激意味的茲啦一聲→摹寫(嗅覺)
- ◆頃刻後彌漫整個廚房、微帶焦味的蔥香→摹寫(嗅覺)
- ◆它多半居於陪襯地位→轉化(擬人)
- ◆是舞臺上的小配角→譬喻(暗喻)
- ◆戲將落幕→譬喻(借喻)
- ◆在戲將落幕、菜臨上桌時方上陣→轉化(擬人)
- ◆然而你可別小覷這看似微不足道的青蔥,沒有它來畫龍點睛,紅燒牛肉麵、皮蛋豆腐和 清蒸魚等多到不及細數的菜色,好像就失去該有的滋味→誇飾
- ◆質嫩且味較甜→摹寫(味覺)
- ◆身價自然也較高→轉化(擬人)
- ◆好吃到夫妻倆幾乎停不了嘴的家常美食→誇飾

●形音義比較

 $\widehat{1}$

裁P 男: 動種植。 一「栽」種(本課)

___ 動安上。一「栽」贓

名可栽種的植物幼苗。一樹「栽」

哉 7 死: 助表示疑問或反問的語氣。 一何足道「哉」

裁ち
ガノ:
動用刀、剪等把紙或布割裂、剪開。一剪「裁」

② 逢

動遭遇、碰上。—「逢」冬(本課)、「逢」年過節

動遇見。一久別重「逢」

動用言語或行動討好別人。—「逢」迎

(3)

掴万メ与∨: 量計算成束物件的單位。一大「捆」(本課)

動用繩子纏繞拴綁。通「綑」。—「捆」綁

晒 万 メ 与 ヽ:動倦而欲睡。─「睏」了

個 ラメ リン: 名 至誠的心意。 一謝「悃」

4)漂

ター幺:動浮在液面上。一「漂」在湯上(本課)

ター幺ヽ:<mark>形</mark>精彩、出色。—「漂亮」

ター幺∨:動用水加上藥劑洗物,使其顏色發生變化。—「漂」染

(5)

瑣ムメて∨:形細小的、零碎的。─「瑣」細(本課)

鎖ムメてV:名鏈條。一枷「鎖」

動蹙緊、緊皺。一愁眉深「鎖」

噴ムメて∨:名樂器名。─「嗩吶」

(6)车

形堅固的。—記得「牢牢」的(本課)、「牢」不可破

名飼養牲畜的欄圈。一亡羊補「牢」

名監獄。—「牢」獄之災

 $\overline{7}$

乍出丫丶:副初、剛剛。─「乍」下鍋(本課)、新來「乍」到

副突然。—曙光「乍」現

咋アさノ:動嚼、咬。─令人「咋」舌

作アメてへ:動慚愧。―愧「怍」

(8)

轍カメヽ:| 大模擬空腹發出的聲響。─飢腸「轆轆」(本課)

漉めメヽ:形溼潤的樣子。一溼「漉漉」

9 臨

副將、正、當。一菜「臨」上桌(本課)、臨時、臨別

動面對、遇到。—「臨」陣磨槍

動從高處往下看。—居高「臨」下

動來到。一光臨、雙喜「臨」門

動靠近、依傍。—「臨」門一腳

 $\widehat{(10)}$

逾山ノ:動越過、超越。一長「逾」五吋(本課)、「逾」時不候

渝山ノ:動變更、改動。一至死不「渝」 諭山、:名上對下的命令告語。一手「諭」

 $\widehat{(11)}$

炙坐ヽ:動燒烤、燒灼。─「炙」烤(本課)、「炙」手可熱(比喻廣受歡迎,名聲極盛)

灸リース∨: 名中醫的一種治療方法。一針「灸」

(12)

椒リー幺: 名植物名,可做調味料用。- 「胡椒」(本課)

菽アメノ:名豆類的總稱。一「菽」水承歡(比喻雖貧寒而能克盡孝道,也能使父母感到

欣慰)

おアメノ: 形善良、美好。─「淑」女、遇人不「淑」

●提問參考答案

參考答案:各種農作物有特定的盛產期,盛產的作物不僅價格便宜而且美味,除了提供營養之外,還能幫助人們適應季節變化,調節不適的狀況。

參考答案:對於蔥的外觀有諸多視覺摹寫的描繪,文字細膩,可以看出作者的喜愛之情。

參考答案:由「青蔥乍下鍋時帶著刺激意味的茲啦一聲,以及頃刻後彌漫整個廚房、微帶

焦味的蔥香,往往叫我還沒做好一道菜,便已飢腸轆轆」可知。

參考答案:「舞臺上的小配角」、「驚鴻一瞥」、「微不足道」。

參考答案:因為想起往日家常的味道,特別有感覺。

$[P.154 \sim 157]$

★應用練習引導

- 一、此題要讓學生思考作者是如何用比較手法,去描寫對青蔥的喜愛,可引導學生從閱讀 文章中找到答案。例如:課文第六段中,作者母親的一句話點出作者從小便愛吃蔥, 是透過「什麼都不吃」、「只吃蔥」凸顯作者喜愛蔥的程度。而第九段中,作者列舉 出許多種<u>中</u>式料理來佐證「蔥」之於<u>中國</u>菜的重要性,藉此說明不只她一人喜歡將青 蔥加入菜肴中。此二部分皆是以比較手法呈現欲表達的文意,可加強文意並加深讀者 印象。
- 二、此段文字主要運用感官摹寫技巧,包括觸覺(例:酥脆、叉子壓下去時)、聽覺(例:派皮綻開的聲音清晰入耳)、視覺(例:從表面上彈起)等,營造吃派時的氛圍,

加強讀者的閱讀體驗。

一篇出色的「美食評論」,萬不可少的便是介紹該美食的外觀。而藉由摹寫手法可以 將一物之外觀完整呈現,不論是「看起來」,還是「嘗起來」,都可以清楚地描摹出來,是 值得好好琢磨的寫作手法之一。

★文本透視引導

- 一、教師可引導同學先復習各「例句」於課文中的文意,再鼓勵學生發揮創意與聯想力, 完成空格。若還有時間的話,可以再請同學分享其他造句,不一定要依照課本空格或 主題。
- 二、「動詞」宛如句子的心臟,運用恰當能使語句活靈活現。<u>食蔥有時</u>中關於調理食物的動詞接續順暢,將一個又一個的動作巧妙地連接起來,兒時記趣以敏銳的觀察力和豐富的想像力,把尋常事物幻想成新奇的景象,因而獲得許多生活的樂趣。兩者皆轉換平面的文字而成一段動態的影片,加深且豐富讀者的閱讀感受。

●應用練習參考答案

對蔥的(A)/買的蔥(C)/用蔥的速度(E)/認為作者買的蔥(C)/作者幼時飲食的(G)/作者幼時飲食的(H)。

作者運用兩組比較:第一組是比較作者自己的行為和母親的想法,第二組是比較作者兒時飲食的常態與例外,由這兩組比較凸顯出作者喜愛吃蔥。

_ 、

- 1.以感官摹寫刻畫各種細節/有順序地安排說明。
- 2. 運用感官摹寫,由內至外、由外至內進行說明,讓人有身歷其境、一同品嘗美食的感受

●文本透視參考答案

- 一、手掌/軟嫩/香甜/湧泉/充滿期待/辦派對。(請自由發揮)
- _ 、
- 1.動
- 2. ①切除/塗/炙烤/澆上/灑/醃漬/留/切/和/醃/爆炒/佐/灑;②蹲/定/視;③見/門/觀/拔/倒/來/吐/吞。

【P.157-1~157-11】插頁

課文結構表

●第一至二段:正月是食蔥的好時節,也提出「食應合時」觀念
●第三至七段:回憶與母親上菜市場的往事——引出自己對蔥的偏嗜,呈現母愛的溫馨
—第八至九段:作菜的經驗及體會——蔥雖不起眼,卻在中國菜中扮演畫龍點睛的角色
—第十至十一段:介紹市面常見的兩種蔥,再記寫旅居荷蘭時烹調的中西合璧蔥料理

歷屆試題

【試題】「<u>商代</u>人只在上、下午各吃一餐,因為農業社會耕作頗費體力,早上需好好補充 精力,下午因太陽將西下,無法再工作,不如早睡早起,故不必吃得多。<u>春秋</u>晚 期以來,隨著牛耕鐵器的廣泛使用,尤其是<u>戰國</u>時代鐵器的普及,生產力大大提 高。社會的面貌起了很大的變化,人們的生活內容漸漸豐富起來,許多人開始在 夜間從事非生產性的工作,富人娛樂活動增加,便多一餐以補充體力。」根據這 段文字,古人從兩餐變成三餐的原因,與下列何者<u>最不相關</u>? (A)社會形態改 變 (B)夜間活動增加 (C)耕作時間延長 (D)鐵器廣泛使用

【112.會考第18題】

【答案】C

- 【解析】根據文章中「<u>春秋</u>晚期以來,隨著牛耕鐵器的廣泛使用」、「社會的面貌起了很大的變化」、「許多人開始在夜間從事非生產性的工作」可知(A)社會形態改變 (B)夜間活動增加(D)鐵器廣泛使用,這些都是多一餐以補充體力的原因,因此最不相關的應為(C)。
- 【試題】<u>揚州</u>鹽商宴請新任鹽官,滿桌清淡菜色,盡是名貴刁鑽的盛饌,甲魚僅用裙邊, 鯚花魚只取鰓下兩塊蒜瓣肉,河魨配上素炒蘆蒿,素炒紫芽薑,素炒萵苣尖…… ,鹽官食畢還淡然說:「咬得菜根,則百事可做。」下列何者最適合用來形容這 場宴會? (A)菜根蔬食之味,尤勝珍饈名饌 (B)蔬食與清淡,暗藏著豪奢的事 實 (C)粗茶淡飯,隨遇而安,方見真性情 (D)滿席炊金饌玉,填補不了精神的 空虛

【105.會考第33題】

【答案】B

- 【解析】本段文字說明鹽商宴請新任鹽官,菜色烹調手法都非常清淡,但所用食材皆相當 珍貴,整桌看似平凡的菜色,卻暗藏了豪奢的事實。故選(B)。
- 【試題】「師母是<u>浙江</u>人,時常表揚<u>西湖</u>之美,無非是鄉思使然。有一次老師聽厭了,咕噥說道:『<u>西湖</u>是什麼東西?最多也不過和<u>花蓮</u>菜市場後面那條排水溝差不多罷了!』師母不悅。我做學生的卻覺悟比喻之妙,誇張之美,而鄉土的可愛,則見仁見智。後來我每次看<u>北平</u>人寫文章說<u>北平</u>叫賣市聲如何美妙,而臺灣的叫賣市聲又如何不美妙,總不免啞然失笑。」這段文字的主要意旨,最可能是下列何者?(A)人們對於故鄉的風物,難免懷有特殊的情感 (B)臺灣東部的好山好水,勝過浙江的湖光山色 (C)文學的比喻與誇張,能化平凡之景為神奇之境 (D)與其

懷念遙遠的西湖,不如惜取眼前景物的美 【105.會考(新店重考)第12題】

【答案】A

【解析】由「師母是<u>浙江</u>人,時常表揚<u>西湖</u>之美,無非是鄉思使然」、「鄉土的可愛,則 見仁見智」可知,這段文字表達出人對自己的故鄉總懷有特殊情感,故選(A)。

教學補充資料

一、本課重要修辭:摹寫(味覺)

摹寫是將有關事物的各種感覺,如顏色、形狀、氣味、色澤、聲音等感受,透過作者的主觀加以形容描述的修辭技巧。可以細分為視覺、聽覺、嗅覺、味覺、觸覺等五種類別。其中針對嘴巴及舌頭品嘗及感受到的滋味和口感加以描繪的摹寫,即為味覺摹寫。例如本課中:「日蔥蔥白較長,質嫩且味較甜,身價自然也較高」,便是將日蔥的味道(甜)及口感(嫩),用味覺摹寫方式呈現出來。

此外,人體可以感受到的味覺有甜、鹹、苦、酸和鮮等五種。口感則包括食物的 冷熱和軟硬程度等方面,如:冰涼、溫潤、綿密、酥脆......。味覺摹寫的好處在於, 透過作者的形容描寫,使食物的滋味更生動具體,讓讀者有彷彿親身品嘗的感覺。

以下為味覺摹寫的例句:

| 味道或口感 | 文句 |
|-------|--|
| 甜 | <u>北平</u> 尋常提到 <u>江蘇</u> 菜,總想著是甜甜的、膩膩的。(<u>朱自清說揚州</u>) |
| | 米飯上沾著鴨子油, <mark>鹹鹹潤潤</mark> 的,格外芬芳好吃。(<u>劉震慰故鄉之食</u>) |
| 鹵咸 | 一碗白米飯鋪上一層五花肉丁,肥瘦 <mark>鹹淡</mark> 適度, <mark>腴而不膩。(<u>焦桐味</u> 道福爾摩沙</mark>) |
| | 忽然一個右轉,最 <mark>鹹</mark> 最鹹,/劈面撲過來/那海。(<u>余光中車過枋寮</u>) |
| 苦 | 我愛曼特寧,但要擱一粒糖一匙鮮奶油,香苦適中方可入口。(<u>蔡珠</u> <u>兒自討苦吃</u>) |
| ė. | 太苦的筍難以入口,微苦則亦別有風味,如食苦瓜、苦菜、苦酒,並不嫌其味苦。苦筍先煮一過,可以稍減苦味。(<u>深實秋雅舍談吃</u>) |
| 酸 | 一連嘗了幾個,都 <mark>酸</mark> 得嚥不下,只好擱在一邊,不吃了。(<u>琹涵酸橘</u> 子) |
| 鮮 | 此店的湯頭,色較清亮,有椒香氣,有薑沖氣,亦有近似淺淺沙茶的藥香氣;簡言之,清鮮也。(<u>舒國治臺北小吃札記延平北路汕頭牛肉</u> 麵) |

| 青腥 | 先在開水中一過,再漂上四五次水,已除卻些番薯藤的 <mark>青腥</mark> 味,再剁得如一團綠絨,放入雞湯裡煮。(<u>舒國治臺北小吃札記淡水中山路清</u> 粥小菜) |
|-------------|--|
| 軟膩 | 於是,以那 <mark>軟膩</mark> 的蹄膀佐酒,十箸齊下,酒興與談興更濃,不一會兒 ,竟也碗底朝天。(<u>林文月飲膳札記</u>) |
| 酸、甜、澀 | 要說石榴吃什麼勁呢?全是刁吃著那一小粒又一小粒的紅水晶球兒, 微 <mark>酸微甜</mark> 又微 <mark>澀</mark> 的滋味,在舌尖上打著滾的口感。(<u>韓良露上海吃小</u> 、吃鮮、吃刁) |
| 冰、甜、酸 | 上口 <mark>冰涼,甜酸</mark> 適度,含在嘴裡如品純醪,捨不得下嚥。(<u>梁實秋雅</u> 含談吃) |
| 鹹、甜 | 在撒芝麻前,先刷上一層薄薄的麥芽糖漿,故嚼起來 <mark>鹹</mark> 中帶甜,微有一絲所謂的「椒鹽」味。(<u>舒國治臺北小吃札記金華街燒餅油條</u>) |
| 線、甜、軟 、鮮 | 京豆腐特別綿密、 <u>京</u> 蔬菜特別甜美、 <u>京</u> 蛋捲特別 <mark>鬆軟、京</mark> 漬物特別鮮脆。(韓良露露水京都) |
| 苦、甜 | 冬瓜則具有瓜蔬的 <mark>清苦</mark> 之風與火腿的華貴之氣,心軟邊硬,汁 <mark>甜</mark> 而不膩,令人傾倒。(<u>徐國能第九味</u>) |
| 濃、淡 | 豆瓣醬也不下得太濃,算是像極了家庭自己隨手調出的那分 <mark>清淡</mark> 感。 (舒國治臺北小吃札記鼎泰豐新推出炸醬麵) |
| 韌、脆 | 所謂雙脆,是雞胗和羊肚兒,兩樣東西旺火爆炒,炒出來紅白相間, 樣子漂亮,吃在嘴裡 <mark>韌</mark> 中帶脆。(<u>梁實秋雅舍談吃</u>) |
| 柔潤、彈勁 | 米粉須入味,口感 <mark>柔潤</mark> 又飽富 <mark>彈勁。(<u>焦桐味道福爾摩莎</u>)</mark> |
| 暖呼呼、涼滋滋 | 吃一碗 <mark>暖呼呼</mark> 的酒釀湯圓,或吃一球 <mark>涼滋滋</mark> 的 <u>雪王</u> 霜淇淋。(<u>韓良露</u> 臺北回味) |

二、國學文化常識補充

(一)季節判斷

本課提到「正月蔥、二月韭、三月莧」說明不同季節有其盛產的農作物,使人更能體會作者欲表達「萬物有定時,食亦應合時」的意涵。同樣地,不同季節也會有相對應的節氣、節日、事物。古時文人常會因季節、景物的變化,而產生情緒、想法的轉變,進而文思泉湧,寫下許多膾炙人口的作品。當我們在欣賞這些作品時,可藉由掌握作品中的關鍵字詞,了解描寫的季節,有時還能更清楚理解作品背後的涵義。

四季在文學中常出現的關鍵字如下:

| 季節 | 農曆月份 | 節氣 | 節日 | 季風 | 關鍵詞 | 作品 | |
|----|------|-----------------|-------------------|---------------------|--|--|---|
| | | 立春、雨水 | 春節、 元宵 | 東風、穀風、惠風 | 斗杓東指、杏花雨 、韶光、陽春、桃 花、李花、蘭花、 櫻花、木棉、芍藥 、鶯啼、黃鸝、蜂 | 1.千里鶯啼綠映紅,水村山郭酒旗風。(<u>杜牧</u> 江南春) 2.池上碧苔三四點,葉底黃鸝一兩聲。(晏殊 | |
| 春 | 三月 | 春分 清明、 穀雨 | 寒食、清明 | 、和風、 暄風、楊 柳風。 | 蝶、燕、杜鵑、雁 (北飛)、殘梅、 煙花、殘雪、爆竹 、桃符(春聯)、 屠蘇、燈會。 | 破陣子春景) 3.西塞山前白鷺飛,桃 花流水鱖魚肥。(<u>張志</u> 和漁歌子西塞山前白鷺飛 | |
| | 四月 | 立夏、小滿 | | | 斗杓南指、梅雨、 菖蒲、雄黄、艾草 、競舟、螢火蟲、 | 1.接天蓮葉無窮碧,映 日荷花別樣紅。(<u>楊萬</u> 里曉出淨慈寺送林子方 | |
| 夏 | 五月 | 芒種、 夏至 | 端午 | 風、暖風 | 風、暖風 | 蟬鳴、蚊飛、蛙鳴 、荷花、芙蓉、菡 萏(厂ラヽカラヽ |) 2.稻花香裡說豐年,聽 取蛙聲一片。(<u>辛棄疾</u> |
| | 六月 | 小暑、大暑 | | 、凱風。 |)、芰荷、藕花、 鳳凰花、櫻桃、荔 枝、黃梅、稻花香 、竹、芭蕉、梅子 | 西江月夜行黃沙道中) 3.梅子留酸軟齒牙,芭蕉分綠與窗紗。(<u>楊萬</u> 里閒居初夏午睡起其一) | |
| | 七月 | 立秋、處暑 | 七夕 、 中元 | 西風、金 | 斗杓西指、商意、 乞巧、鵲橋、牛郎 、織女、銀河、茱 | 1.停車坐愛楓林晚,霜 葉紅於二月花。(<u>杜牧</u> 山行) | |
| 秋 | 八月 | 白露、秋分 | 中秋 | 風、蘋風 、涼風、 | 風、蘋風、涼風、 | 萸、菊酒、登高、 菊花、桂花、楓紅 、蘆荻、蒹葭、梧 | 2.中庭地白樹棲鴉,冷 露無聲溼桂花。(<u>王建</u> 十五夜望月寄杜郎中) |
| | 九月 | 寒露、霜降 | 重陽 | 風、悲風。 | 桐、柿子、柚子、 枯荷、殘荷、雁(南飛)、寒蟬、蟋 蟀鳴、鴉啼。 | 3.遙知兄弟 <mark>登高處</mark> ,遍 插 <mark>茱萸</mark> 少一人。(<u>王維</u> 九月九日憶山東兄弟) 4.天階夜色涼如水,臥 | |

| | | | | | | 看牽牛織女星。(<u>杜牧</u> 秋夕) |
|---|-----|-----------|-------|-----------|----------------------|---|
| | 十月 | 立冬、 小雪 | 下元 | | 斗杓北指、朔氣、 積雪、六出(雪花 | 1.一年好景君須記,最 是 <mark>橙黃橘綠</mark> 時。(<u>蘇軾</u> 贈劉景文) |
| 冬 | 十一月 | 大雪、 冬至 | 冬至 | 北風、朔風、寒風。 | | 2.六出飛花入戶時,坐 看青竹變瓊枝。(<u>高駢</u> 對雪) |
| | 十二月 | 小寒、大寒 | 臘八、除夕 | | 、山茶、水仙、殘 菊、枯枝、銀枝。 | 3.晨起開門 <mark>雪</mark> 滿山,雪晴雲淡日光寒。(<u>鄭燮</u> 山中雪後) |

(二)月分的別稱

中國古代對於月分有許多別稱。例如以「孟」、「仲」、「季」來劃分四季中的三個月分,也有以當月分常見的花卉、動物來命名,或是根據水果、景物、習慣來稱呼。這些名稱使文學作品增添了季節的變化,更貼近日常生活。

| 月分 | 別稱 |
|-----|-------------------------------------|
| 一月 | 正月、端月、征月、寅月、開歲、華歲、早春、新正、孟春。 |
| 二月 | 麗月、杏月、酣月、花月、卯月、仲春。 |
| 三月 | 蠶月、桃月、桐月、辰月、鳶時、櫻筍時、桃良、餘春、曉春、季 春。 |
| 四月 | 槐月、餘月、梅月、農月、巳月、清和月、正陽、朱明、初夏、孟 夏。 |
| 五月 | 榴月、蒲月、午月、鬱蒸、仲夏。 |
| 六月 | 且月、蕉月、荷月、暑月、伏月、荔月、未月、精陽、季夏。 |
| 七月 | 相月、蘭月、涼月、瓜月、巧月、蟬月、申月、初秋、早秋、孟秋。 |
| 八月 | 壯月、桂月、酉月、正秋、中秋、仲秋。 |
| 九月 | 玄月、菊月、楓月、戌月、青女月、窮秋、抄秋、季秋。 |
| 十月 | 良月、檀月、亥月、小陽春、初冬、開冬、孟冬。 |
| 十一月 | 幸月、暢月、葭月、子月、仲冬。 |

三、課內詞語

(一)正月

中國古代歷朝的第一個月分皆不相同,例如<u>夏朝</u>以一月為第一個月,<u>商朝</u>以十二月為第一個月,<u>周朝</u>又以十一月為第一個月。但是都把第一個月稱為正月,因此後人便把農曆一月稱作正月。而到了<u>秦朝</u>,為了避<u>秦始皇嬴政</u>的名諱,因而將正讀作「**史乙**」,沿用至今。也稱為「夏正」。

(二)蔥

- 1.最古老的蔬菜:蔥和薑、蒜並列為<u>中國</u>菜的三大辛香料,它也和薑、蒜一樣產於<u>中國</u>。<u>爾雅(中國</u>最早解釋名物的書)一書中記載:「蔥生山中者名苓。」 不僅出現了蔥的名稱,還細分出了野生蔥。
- 2.蔥的氣味:主要來自有機硫化物(硫化丙烯)的成分。這些硫化物不僅提供氣味,也可減少身體罹患癌症的機率。由於人體腸道中存在一些特殊細菌,會將食物中的硝酸鹽轉為亞硝酸鹽,而亞硝酸鹽很容易在胃部的酸性環境下,與蛋白質形成致癌物質亞硝胺,特別容易引發胃癌。蔥所含的硫化物,可抑制腸胃道細菌將硝酸鹽轉變為亞硝酸鹽,進而阻斷了後續的致癌過程。
- 3.與「蔥」相關的習俗
 - (1)開學日走蔥過芹:有些學校會在開學日策畫一系列的迎新活動,如:「走蔥過芹」(走聰(蔥)明門、過勤(芹)勞關)的活動,其中「走聰」即是搭蔥門讓學生通過,祝福他們聰明智慧。
 - (2)偷挽蔥,嫁好尪:臺灣傳統社會有一個在元宵夜「偷摘蔥」的習俗,民間相信未婚女子在元宵夜偷摘蔥或菜,將會嫁到好丈夫。因為傳說元宵節當晚,月下老人會出遊,許多未婚男女便寄望在這天向月老祈得好姻緣。「偷挽(採、摘取)蔥,嫁好尪;跳菜股(即菜隴,田間高地),娶好某。」便演變成為元宵節重要的民俗活動,現今各地的廟宇也都會舉辦摘蔥的活動。探究這個習俗的形成,可歸因於農業社會時,田間是大家最熟悉的生活場域,而「蔥」與「尪」、「股」與「某」的<u>閩</u>南語發音韻尾相諧,於是組合而成這樣的諺語,並逐漸發展成未婚男女祈求姻緣的有趣習俗。

(三)正月蔥,二月韭,三月莧……

完整的農諺為:「正月蔥,二月韭,三月莧,四月蕹(空心菜),五月匏, 六月瓜,七月筍,八月芋,九芥藍,十芹菜,十一蒜,十二白(大白菜)。」意 思是說:各種農作物都有特定的盛產期,而盛產的作物,不僅價格便宜,而且滋 味鮮美。除了提供營養,也能幫助人體適應季節變化所產生的不適。

(四)起油鍋

炒菜前,先把鍋燒熱,然後倒油,加熱至冒煙的動作,就叫「起油鍋」。起 完油鍋之後就可以把菜放進去炒。所以「起油鍋」也就是「準備油鍋」的意思。 「起」在這裡解釋為「準備」。

(五)畫龍點睛

晉代王嘉所編的<u>拾遺記</u>中,蒐集了許多古代的奇聞異事,其中有一篇記載著<u>秦始皇</u>時發生的一件怪事。傳說在<u>始皇</u>元年,有個小國獻給<u>秦始皇</u>一位手藝精湛的工匠,無論是畫畫、雕刻都相當拿手。他雕出來的動物每隻都栩栩如生,繪畫工夫更是了得,隨便一出手便是一幅壯麗的圖畫。他曾畫了幾隻龍鳳,每隻都像真的在飛一樣,十分傳神。但是都沒有點上眼睛,因為聽說點了眼睛就會真的飛走了。在<u>唐代張彥遠</u>的歷代名畫記中,也提到<u>張僧蘇</u>曾在<u>金陵安樂寺</u>的牆壁上,畫了四條龍,其中兩條一經點睛後,雷電大作,龍便有了生命,破壁飛上天去。後來「畫龍點睛」一語,就用來比喻繪畫、作文時在最重要之處加上一筆,使得全體更加生動傳神;後亦用來比喻做事能把握要點,讓整件事更加圓滿。

造句:

- 1. 這盆花擺在這裡,的確有畫龍點睛之妙,把整個客廳的氣氛襯托得非常得好。
- 2.他在這幅春櫻圖,題上「一片花飛,風飄萬點」,適景適情,畫龍點睛!

(六)宜蘭三星蔥

被稱為「蔥之極品」的<u>三星</u>蔥之所以受到青睞,除品種(日蔥)優良外,最重要的是它的生長環境有許多優點:

- 1. <u>三星鄉位於蘭陽平原</u>的最高點,<u>宜蘭</u>地區冬季吹東北風,風從海上吹,海風所 挾帶的海水鹹味也會一併被帶到平原上來,以致於<u>宜蘭</u>其他鄉鎮因靠海,所產 的蔥略帶有鹹味,但僅有位置高的三星鄉,不會受到東北季風的影響。
- 2.<u>三星鄉</u>還具有肥沃與排水良好的沖積平原土壤,再加上因居於<u>雪山</u>山腳下,多 雨、日夜溫差大的氣候,反讓蔥生長速度較緩,使得葉肉厚、纖維細緻。
- 3.坐落溪流源頭的三星鄉,更擁有甫自<u>雪山</u>流出的<u>蘭陽溪</u>水與<u>安農溪</u>水可灌溉、可清洗,又有氤氳的山嵐霧氣,可讓三星蔥浸浴在高氧環境中。此外,三星鄉農 <u>會</u>為了讓更多人認識與了解三星蔥,而打造了一座「青蔥文化館」,詳細記錄了 三星蔥栽培文化、生長過程,和三星鄉的歷史沿革。

(七)與「蔥」相關的詩作

1.勸女兒 朱 熹

蔥湯麥飯兩相宜,蔥補丹田麥補脾。 道莫此中滋味少,前村還有未炊時。

賞析

關於這首詩的由來有兩種說法:一是<u>南宋</u>理學家<u>朱熹</u>,被彈劾回故鄉<u>婺源</u>後 ,來到遠離市井的<u>螺坑村</u>授業講學,以此謀生。村裡人仰慕<u>朱熹</u>,經常請他和家 人吃飯。但是當地居民生活貧窮,只能以蔥作菜,以麥作飯來款待他們。<u>朱熹</u>女兒認為食物寒酸,顯露出不悅的表情,<u>朱熹</u>因此寫下這首詩,希望女兒不要嫌棄蔥湯麥飯沒滋味,要知道有多少人還窮得沒飯吃。

另一種說法是有一年夏天,<u>朱熹</u>發現有個問題要找女婿<u>蔡沈</u>(他也是<u>朱熹</u>的學生)商討。然而他老人家沒有事先通知,就匆匆忙忙地前往<u>青山村蔡</u>家。不料此時<u>蔡沈</u>外出,女兒看見父親突然出現,又驚又喜,連忙張羅款待。無奈家境貧困,實在端不出像樣菜肴。<u>朱熹</u>見女兒從廚房端出蔥湯麥飯,面露尷尬為難的表情,朝他苦笑了一下,他深知女兒家裡的窘境,特別在臨別之際寫下這首詩安慰她。蔡沈歸來後,見岳父如此儉樸悲憫,便把這首詩貼在壁間,當作座右銘。

以上兩種說法,無從考究何者為真。不過,<u>朱熹</u>是<u>宋代</u>著名理學家,家教應該不差,第一種說法受恩而嫌惡,有失厚道;第二種說法女兒因為沒有佳肴待客,心裡過意不去,那是做主人、做女兒的情意,而父親心疼女兒,寫詩寬慰,更顯示出為人父者的慈愛,情味濃濃,讓人感覺溫暖窩心。

2.大蔥詩 陸 游

瓦盆麥飯伴鄰翁,黃菌青蔬放箸空。 一事尚非貧賤分,芼羹僭用大官蔥。

賞析

<u>陸游</u>這首詩寫出蔥是當時不分貧富貴賤,貴族和百姓眾人都愛吃、常吃的東西,就連比較貴的菜肉羹都需要放大蔥調味。其中「芼羹」是指雜合菜肉調製而成的羹,古代的平民很少食肉,因此格外珍惜。

四、課文評析

第一部分(第一、二段)先用破題法開啟文章敘述,十分簡潔有力。接著引用<u>臺灣</u>的農諺,以先人的智慧佐證正月是食蔥的好時節。

第二部分(第三至七段)順著時節的線索,回憶起某一年正月將至時,跟母親上菜市場辦年貨的往事。按理,年關將近的菜市場一定擺滿大魚大肉及各式應景菜蔬,作者卻偏偏被修長挺直、碧綠柔嫩的蔥給吸引,而且衝動地買了一大把。這樣的舉動讓母親回想起女兒偏食、專挑蔥吃的童年往事。

第三部分(第八、九段)由買蔥、吃蔥的往事轉入燒菜的描寫。由己而人,由具體描寫而抽象思考,文章呈現條理分明、內容豐富的敘述層次。其中爆香一節,聲音、香味兼具,描寫尤其生動傳神。

第四部分(第十、十一段)先客觀地介紹<u>臺灣</u>市面上兩種常見的青蔥,接著描述自己旅居海外的生活經驗。煮一道蝦皮蘿蔔湯重溫家鄉味,再醃一道<u>義</u>式小菜、包一捲<u>墨</u>西哥烙餅,彷彿加入蔥,就可以神奇地變出美味的菜肴,就能讓人吃得津津有味。原來生活這麼簡單就可以得到滿足,生活中這些微不足道的瑣細小事就能讓人興味盎然。

五、課外延伸

(一)五辛

臺灣的素食種類眾多,分為全素、蛋素、奶素、蛋奶素及五辛素等,各種素別

可食植物的差異如下:

- 1.全素或純素:不含植物五辛的純植物性食物。
- 2.蛋素:含蛋成分的全素或純素製品。
- 3.奶素:含奶成分的全素或純素製品。
- 4.奶蛋素:含奶與蛋成分的全素或純素製品。
- 5.植物五辛素:指所有可食的植物性食物,且含植物五辛。 而五辛食物共分為以下五種:
- 1.蔥:包括青蔥、紅蔥、革蔥、慈蔥、蘭蔥、薤。
- 2.蒜:包括大蒜、蒜苗。
- 3. 非:包括韭菜、韭黄、韭菜花。
- 4. 蓄:即落蕎、蕗蕎,亦有說法將「薤」歸於蕎類。
- 5.興渠:即洋蔥。

除了五辛素外,其他素別的素食者不能吃五辛的原因源自於<u>佛教</u>。<u>佛教</u>除了不 殺生、不吃肉之外,也忌吃五辛,其原因主要有三種說法:

- 1.<u>佛</u>典記載,神佛不喜歡五辛的氣味,但鬼怪特別喜歡,食用後容易驅神引鬼, 減損福德;此外,五辛所產生的強烈口氣也會影響修行。
- 2. 五辛性質辛烈,容易使人暴躁、憤怒,影響內心平靜。
- 3.依佛典與中醫觀點,五辛會提升性功能,使人產生淫欲;根據西醫解釋,五辛 所含有的大蒜素,因具有硫化物,食用後會影響性荷爾蒙,進而改善性功能及 免疫力。(改寫自<u>ETtoday健康雲「素食5類標示」背後含意!5辛素原來是這</u> 些植物)

(二)蔥的顏色

蔥綠除了在烹調時指蔥本體的綠色部分,亦可作為顏色名使用,是一種淺綠而微黃的顏色,也稱為「蔥心兒綠」。<u>中國</u>文化自古對色彩講究,許多傳統顏色皆是以動物、植物來命名,使人一聽到名稱就能立即與聯想到色彩,如桃紅、蔥綠、灰鼠色。另外在當時染布的天然顏料取得不易,蔥綠需要使用藍、黃兩色才能染出。

紅樓夢第三十五回中便提及蔥綠布料的顏色:「<u>鶯兒</u>道:『蔥綠柳黃是我最愛的。<u>寶玉</u>道:『也罷了,也打一條桃紅,再打一條蔥綠。』」蔥綠色在清代宮廷中也有紀錄,光緒帝大婚備辦清單:「桃紅紡綢四十匹;杏黃紡綢四十匹;蔥綠紡綢四十匹;玉色紡綢四十匹;湖色紡綢四十匹;大紅紡綢三十匹;大紅細繡時式花樣手巾六十件;桃紅細繡時式花樣手巾三十件……」在<u>唐</u>詩中亦有記載

九華賀雨吟 殷文圭

陶公焦思念生靈,變旱為豐合杳冥。

雷劈老松疑虎怒,雨沖陰洞覺龍腥。

萬畦香稻蓬蔥綠,九朵奇峰撲亞青。

吟賀西成饒旅興,散絲飛灑滿長亭。

詩中運用蔥綠形容久旱過後天降甘霖,稻子茂盛生長的青綠樣貌。

(三)蔥和蒜的差別

蔥、蒜都是料理時不可或缺的辛香料,不僅幫菜色畫龍點睛還能提味,在外 觀上青蔥與青蒜相似,辨別方法如下:

青蔥的蔥綠(葉子)為中空圓管狀、切面呈圓筒形;蔥白整根都是直的粗細較一致,呈圓柱狀、切面為實心。

青蒜的根部則有個球狀物,就是大蒜,而「蒜苗」就是大蒜的嫩芽,而莖葉即為「青蒜」(因此大蒜發芽也可以食用只是蒜瓣容易乾癟失去風味),葉子則是呈扁平狀。(取自行政院農業委員會農業 E 報)

(四)與「飲食」相關的成語、諺語

- 1.食玉炊桂:食物比玉還珍貴,柴薪價錢比桂樹更高。形容物價昂貴,生活艱難。
- 2.米珠薪桂:米如珍珠,柴如桂木。比喻物價昂貴。也作「薪桂米珠」。
- 3.飲水食菽:形容生活清苦,飲食粗簡。也作「啜菽飲水」、「飲水啜菽」。
- 4.朝趁暮食:早上賺到錢,晚上才有飯吃。形容生活窮苦。
- 5.不飲盜泉:比喻為人清高,有骨氣。
- 6.單**食瓢飲**:原指<u>顏回</u>生活雖然清苦,卻依舊不改樂道的志趣。後用以比喻安貧 樂道。
- 7. **基**來之食:不敬之食。<u>春秋</u>時,<u>齊國</u>饑荒,<u>黔敖</u>於路旁設食施予窮人,因態度不佳而遭拒絕。後用以指侮辱性或不懷好意的施捨。也作「嗟來食」。
- 8. 食前方丈:吃飯的食物擺滿一丈見方那麼廣。形容生活非常奢侈。
- 9.鐘鳴鼎食:古代富貴人家吃飯時,擊鐘為號,列鼎而食。形容生活極為奢華。
- 10.因**噎廢食**:因為怕噎著,而不吃東西。比喻曾經出過差錯,唯恐再錯而不去做 該做的事。
- 11.囫**圇吞素**:把棗子整個吞下去,而不加咀嚼。比喻理解事物籠統含糊,或為學不求甚解。
- 12.寅吃卯糧:比喻入不敷出,預支以後的用項。
- 13.食緊挵破碗:吃得太快反而把碗弄破了。比喻欲速則不達。
- 14.相分食有剩,相搶食無份:比喻禮讓則互蒙其利,爭奪則互受其害。
- 15.食少有滋味,食濟無趣味:吃東西不貪多則能感受好滋味,吃太多反而倒盡胃□。指事情做到恰到好處就該停止。

(五)與「蔥」相關的歇後語

| 歇後語 | 意義 |
|-----------|---------------|
| 1.豬鼻子插蔥 | 裝像(象)。 |
| 2.一根蔥兩塊豆腐 | 一清二白。 |

| 3.白菜葉子炒大蔥 | 親(青)上加親(青)。 |
|-----------|-------------|
| 4.捏著鼻子吃蔥 | 忍氣吞聲(生)。 |
| 5.過冬的大蔥 | 皮乾葉爛心不死。 |
| 6.放在筐裡的蔥 | 難紮根。 |

(六)與「蔥」相關的諺語

| 諺語 | 意義 |
|-----------------------|---------------------------------------|
| 1.裝蔥賣蒜 | 指假裝糊塗,裝腔作勢。 |
| 2.那根蔥那根蒜 | 比喻地位輕微,不受重視。 |
| 3.油菜開花長了蔥 | 指憑空捏造。 |
| 4.飯店裡買蔥 | 比喻出高價向別人轉讓東西。 |
| 5.吃蔥吃蒜不吃薑 | 比喻不受人激怒。 |
| 6.食蔥聰明,食蒜算,食芹 菜勤讀書 | 取其諧音比喻學童吃蔥才會聰明,吃蒜則是 會算算數,吃芹菜則能使其勤於學業。 |

(七)類文欣賞

櫻桃鴨(節錄)

焦桐

上一次吃櫻桃鴨也是在<u>宜蘭</u>,那是妻子最後的家庭旅行。晚餐我們點了一隻 烤鴨,有多種吃法:片鴨包<u>三星</u>蔥皮,鴨肉壽司,銀芽鴨肉絲,滋粑櫻桃鴨,白菜煲鴨湯。

服務員用三星蔥麵皮捲起剛片下來的鴨肉,油油亮亮,膚色保養極佳,其蘸醬加了蘋果提味,賦予烤鴨一種清新感;捲餅內另有三星蔥,分白蔥和酥炸兩種。銀芽鴨肉絲特別之處在於加入蘋果絲炒作,相當爽口。鴨肉壽司放在銀湯匙裡,醋飯,起司,鴨肉,鴨皮;微酸,微甜,微鹹,深刻的香,像感情融洽的家庭成員生活在屋簷下。

吃櫻桃鴨不可或缺三星蔥。三星鄉位於雪山山腳下,生長在這裡的蔥,旦夕喝潔淨的<u>蘭陽溪</u>水,地靈蔥傑,唯好山好水好土質能孕育出如此美蔥,細緻,厚實,甘甜,蔥白長,纖維少,清脆滑口。難怪被譽為天下第一蔥。任何餐館只要標榜它使用三星蔥,立刻就像人的頭上出現光環。

蔬菜中,蔥和薑、蒜一直扮演「沒有聲音」的龍套,幫助別的食材變成佳餚 ,當美味完成,便功成身退,不居功,不搶風頭。然則也不見得總是跑跑龍套, 或只當配角,在高明的廚藝下,隨時可以獨當一面。如<u>三星</u>蔥,無論新鮮的白蔥 或炸蔥,皆能有效提升鴨的氣質。

我喜愛生長自大地的蔥,有著豐富的表情。青青白白的<u>三星</u>蔥,含蓄蘊藉, 充滿生命活力。雖然,有一段時間對我來講,它們的觀賞價值超過食用價值。沒 有人能真正忽略美麗的事物。<u>三星</u>蔥很能表現鄉土風情,在<u>臺灣</u>,它深刻了飲食 文化。高明的菜單中,它可以當主角,不是為了健康,純粹是追求美味。

那晚的櫻桃鴨晚宴如夢似幻,也是妻子最後的烤鴨宴。櫻桃鴨在我記憶中一天比一天美味,在我的想像中日益感動人心。我常常追憶太太最後參加的家庭之旅,希望不久能帶著女兒舊地重遊,讓她們多談談媽媽,懷念媽媽,千萬別像爸爸壓抑,要勇敢流淚。 (節選自焦桐臺灣舌頭二魚文化)